

COMUNICATO n. 698 del 25/03/2021

Traduzione in mòcheno

Mear bèrt en de Sprochminderhaitn durch en nai bando Mepat

Gem gilt en de identitet van sprochminderhaitn ist an bichtegen prinzip patschrim asn artikl 102 van ausònder Statut ont praucht en de òllgamoà'amministrazion ont ver za trong envire de kultur van ladiner, van bersntoler ont van zimbern. Iaz kimmps amministrativ derkennt: an katalog vernaiert ver de kontrattn garo sperrt durch en Elektronesche Mòrk va de autonome Provinz va Trea't. Pet de leiste ausrot van vourstea'ner va Apac – kontrattn ont kafmittldinst de dinstn as noat sai' ver de òrbetn van kulturalistitutn ont van Museum as hom za tea' pet de sprochminderhaitn, sai' kemmen drinngarèchnt en technikdruck as ist derzuagahenk en bando za meing toalnemmen as de provinzal plattform va e-procurement. De bècksl van kapitl hòt vour an nai metaprodukt, as kimmp gahoasn "Bèrt gem en de identitet van sprochminderhaitn", gèltsgott en doi de òrbeter ont de professionistn as meing gem an dinst, barn meing vourstelln a vourtschbinn.

Der katalog van dinstn as meing kemmen gem en de bibliotekn, en de museum ont en òndra kulturaln platz ist bolten groas. Pet en kodeks CPV 92500000-6 iaz barts moglech sai', ver de sèlln as inntschrim sai' en provinzal Elektronesche Mòrk, drinnleing de òrbetn abia dinstn va nochrìcht ont va digitaln produktn tschrim as de sprochen va minderhait; sprochòrbetn ont as kearn en de sprochen, oarschraim pònkdatn lessicografi; ibersetz ont druck va tekstn as de sprochen va minderhait, dokumentalndinstn as zuakearn en de Minderhaitnomt, schualòrbetn ont pasuachviarer va de minderhaitkultur ont va de sprochen, inventariarn ont kalatogiarn gschichtmaterial. De òrbeter miasn hom de kompetenzn no en sèll as patschrim ist ver za mòchen de sèll òrbet ont bissn de ladinersprochen, oder s bersntolerisch oder de zimbersprochen. No en de dinstn vòrt ver vòrt kemmen gamòcht de vorm, bos ver lear as men praucht ont bos as oa's schoa' konn tea'.

Ver òndra vrong: http://www.appalti.provincia.tn.it/mercato_elettronico/ME_bandi/

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoà'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Comunità Alta Valsugana e Bersntol)

(cdt)